



Pegue estas minhas sandálias, e quando você encontrar alguém fora deste jardim que testemunhe que ninguém é digno de adoração além de ALLAH, tendo isso em seu coração, dê a ele as boas novas de entrar no Paraíso

Abu Hurairah (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Estábamos sentados ao redor do Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) e Abu Bakr e Umar (que Allah esteja satisfeito com os dois) também estavam lá. O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) levantou-se e saiu, e ele demorou muito para voltar. Temíamos que ele pudesse ter sido atacado por algum inimigo quando não estávamos com ele. Alarmados, levantamo-nos. Fui o primeiro a ficar alarmado, então saí para procurar o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) e cheguei a um jardim pertencente à tribo Ansāri de Banu An-Najjār. Dei a volta procurando um portão, mas não consegui encontrar. Vendo um riacho fluindo para o jardim de um poço externo, eu me encolhi como uma raposa e me esgueirei para (o lugar) onde o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) estava. Ele disse: "É você Abu Hurayrah?" Eu respondi: "Sim, ó Mensageiro de Allah." Ele disse: "Qual é o seu problema?" Eu respondi: "Você estava entre nós, mas se levantou e foi embora e se atrasou, por isso, temendo que pudesse ter sido atacado por algum inimigo quando não estávamos com você, ficamos alarmados. Fui o primeiro a ficar alarmado. Quando vim para este jardim, me recompus como faz uma raposa, e essas pessoas estão me seguindo." Ele disse: "Ó Abu Hurayrah!" e me deu suas sandálias e disse: "Pegue estas minhas sandálias, e quando você encontrar alguém fora deste jardim que testemunhe que ninguém é digno de adoração além de ALLAH, tendo isso em seu coração, dê a ele as boas novas de entrar no Paraíso." Então, a primeira pessoa que encontrei foi Umar. Ele perguntou: O que são essas sandálias, Abu Huraira? Eu respondi: Estas são as sandálias do Mensageiro de Allah com as quais ele me enviou para alegrar qualquer um que eu encontrasse que testemunhasse que não há outro deus além de Allah, estando certo disso em seu coração, com o anúncio de que ele iria para o Paraíso. Em seguida, Umar me bateu no peito e eu caí de costas. Ele então disse: Volte, Abu Hurairah. Então eu voltei para o Mensageiro de Allah - Que a paz e bençãos de ALLAH estejam com ele -, e estava prestes a começar a chorar. Umar me seguiu de perto e lá estava ele atrás de mim. O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam com ele) disse: Qual é o seu problema, Abu Huraira? Eu disse: Acontece que encontrei Umar e transmiti a ele a mensagem com a qual tu me enviaste. Ele me bateu no peito, o que me fez cair de

costas e me mandou voltar. Após isso, o Mensageiro de Allah - Que a paz e bençãos de ALLAH estejam com ele - disse: O que o levou a fazer isso, Umar? Ele disse: Mensageiro de Allah, minha mãe e meu pai sejam sacrificados a ti, você enviou Abu Hurairah com suas sandálias para alegrar a todo aquele que o encontrasse e que testemunhou que não há outro deus além de Allah, e estando certo disso em seu coração, com a notícia de que ele iria para o Paraíso? Ele disse sim. Umar disse: Por favor, não faça isso, pois temo que as pessoas apeguem-se apenas nisso; deixe-os continuar fazendo (boas) ações. O Mensageiro de Allah - Que a paz e bençãos de ALLAH estejam com ele - disse: Bem, deixe-os.

[Sahih] [Narrado por Musslim]

O Profeta ﷺ estava sentado em meio a um grupo de seus companheiros, entre eles Abu Bakr e Umar. Ele se levantou ﷺ e demorou a voltar para eles, o que os fez temer que algo de mal pudesse ter acontecido com ele, seja captura por um inimigo ou outra coisa. Os companheiros, que Allah esteja satisfeito com eles, levantaram-se preocupados, e o primeiro a sair foi Abu Hurairah, que chegou a um jardim dos Banu Najjar. Ele começou a circundá-lo na esperança de encontrar uma porta aberta, mas não encontrou. No entanto, viu uma pequena abertura no muro por onde a água passava. Ele apertou o corpo e conseguiu entrar, encontrando o Profeta ﷺ. O Profeta perguntou: "És tu, Abu Hurairah?" Ele respondeu: "Sim." O Profeta perguntou: "O que aconteceu contigo?" Abu Hurairah explicou: "Estavas entre nós, mas te levantaste e demoraste a voltar. Tememos que algo tivesse acontecido contigo, então nos preocupamos. Fui o primeiro a sair, cheguei a este muro e entrei por esta abertura como faz a raposa. E os outros estão atrás de mim." O Profeta ﷺ lhe deu suas sandálias como um sinal e disse: "Vai com estas minhas sandálias, e quem encontrares atrás deste muro que testemunhar que não há divindade digna de adoração exceto Allah, com convicção em seu coração, dá-lhe a boa nova de que ele será do povo do Paraíso." O primeiro que Abu Hurairah encontrou foi Umar. Umar perguntou: "O que são estas sandálias, ó Abu Hurairah?" Ele respondeu: "São as sandálias do Mensageiro de Allah ﷺ. Ele me enviou com elas para dar a boa nova de que quem testemunha que não há divindade digna de adoração exceto Allah, com convicção em seu coração, será do povo do Paraíso." Umar golpeou o peito de Abu Hurairah, que caiu de costas. Então Umar disse: "Volta, ó Abu Hurairah." Abu Hurairah retornou ao Profeta ﷺ, preocupado, com o rosto mudado e preparado para chorar. Umar o seguiu. O Profeta ﷺ perguntou: "O que aconteceu contigo, ó Abu Hurairah?" Abu Hurairah respondeu: "Encontrei Umar e lhe contei o que me enviaste a fazer. Ele me golpeou de tal forma que caí de costas e disse para eu voltar." O Profeta ﷺ perguntou a Umar: "O que te levou a fazer isso?" Umar respondeu: "Ó Mensageiro de Allah, que meu pai e minha mãe sejam resgatados por ti! Enviaste Abu Hurairah com tuas sandálias para anunciar que quem encontrar e testemunhar que não há divindade digna de adoração exceto Allah, com convicção no coração, terá a boa nova do Paraíso?" O Profeta ﷺ respondeu: "Sim." Umar disse: "Não faça isso. Receio que as pessoas passem a confiar apenas nessa palavra, sem realizar ações." Então o Profeta ﷺ disse: "Então, deixa-os."

النّجّات الخيريّة
ALNAJAT CHARITY

